

LISTA PUBLICAȚIILOR

Vincze Hanna Orsolya

Volume individuale

News of Our World. Public Issues in News Frames. Cluj-Napoca: Presa Univesitară Clujeană, 2015.

The Politics of Translation and Transmission. Basilikon Doron in Hungarian Political Thought. Newcastle upon Tyne: Cambridge Scholars Publishing, 2012.

Helyzet, jelentés. Kolozsvár: Komp-Press Kiadó, 2010.

Ediție volum tematic

Cultures of Communication. Thematic Issue of *European Review of History—Revue europe'enne d'histoire*, Vol. 16, No. 1, February 2009, edited by Richard McMahon, Eugen Stancu and Hanna Orsolya Vincze [ISI A&HCI]

Material didactic electronic

Comunicare interculturală. Profile de țară, protocol român-maghiar. Pachet e-learning dezvoltat în cadrul proiectului European Regional Development Fund, Hungary-Romania Cross-Border Co-operation 2007–2013, E-competence – HURO/0801/067, accesibil utilizatorilor identificați la <http://humarket.unideb.hu/e-learning/roman/interkulturalitas/pages/1-1.html>

Articole în reviste indexate în baze de date internaționale

The Making of a Prince: Fashioning the Image of Gábor Bethlen. *Transylvanian Review*, 2015/2. [în curs de apariție, ISI A&HCI]

‘The Crisis’ as a Journalistic Frame in Romanian News Media. *European Journal of Communication* Vol. 29, No. 5, October 2014: 567–582. [ISI SSCI]

A fejedelmi reprezentáció mint politikai nyelv Pataki Füsüs János királytükrében. *Irodalomtörténeti Közlemények* CXVII, 2013/1. 69—81. [ERIH]

The Saliency of Crisis in Romanian News Media. *Studia Universitatis Babeş-Bolyai. Studia Ephemerides*, vol. 58, No.1., June 2013. 127–136. [EBSCO, CEEOL, ProQuest]

Social Networking in the News (Romanian News Media Representations of Online Social Networking). *Journal of Media Research*, 11(3), 2011, 3–18. [EBSCO, CEEOL]

Traducere în maghiară de Madaras Szidónia: Az internetes közösségi hálózatok romániai hírmédia-reprezentációi. *Korunk*, 2010/11. 28–35. [CEEOL]

- Traducere în română de Rigán Lóránd: Reprezentările mediatiche ale comunităților online în România. *Korunk*, arhivă online în lb. română, <http://www.korunk.org/?q=ro/node/11784>
- A királyi ajándék fordítói és fordításai. *Korunk* 2010/3. 40–46. [CEEOL]
- The Stakes of Translation and Vernacularisation in Early Modern Hungary. *European Review Of History-Revue Europeenne D Histoire*, Vol. 16, No. 1, February 2009. 63–78. [ISI A&HCI, ERIH INT1]
- A magyar fordításkultúra kezdetei. *Korunk*, 2008/5. 90–96. [CEEOL]
- The Beginnings of the Hungarian Translation Culture and its Implications on the Public Sphere. *Studia Universitatis Babeş-Bolyai. Studia Ephemerides* 2006/2. 3–14. [EBSCO, CEEOL, ProQuest]
- A kora újkori magyar fordítások tétje. *Korall – Társadalomtörténeti folyóirat*, 23, 2006. 116–132. [CEEOL]

Studii sau capitole de cărți

- Szegénységtörténetek és emotív nyilvánosság. In Bódi Jenő - Szijártó Zsolt - Maksa Gyula, ed., *A mindennapi élet mint téma & mint keret*. Kommunikáció és kultúratudományi tanulmányok. Budapest–Pécs: Gondolat Kiadó, PTE Kommunikáció- és Médiatudományi Tanszék, 2014. 282–291.
- Codificare; Competență pragmatică; Comunicare fatică; Comunicare performativă; Funcții ale comunicării; Genolect; Hate speech; Leader de opinie; Politețe, Valoare de știre. In Marian Petcu, coord., *Dicționar enciclopedic de comunicare și termeni asociați*. Ed. C Ed. C.H. Beck, București, 2014.
- The Fortunes of Basilikon Doron. In Janet Coleman, Paschalis Kitromilides, eds, *In the Footsteps of Herodotus: towards European Political Thought*. Biblioteca Pensiero Politico 33. Firenze: L.S. Olschki, 2012. 77–92.
- Pillantás a hídról. In Botházi Mária, Györffy Gábor, szerk. *Tükörjáték*. Kolozsvár: Medea–Művelődés, 2010. 57–65.
- Piety and Industry: Variations on patriotism in seventeenth-century Hungarian political thought. In B. Trencsényi & M. Zászkaliczky (Eds.), *Whose Love of Which Country? Composite States, National Histories and Patriotic Discourses in Early Modern East Central Europe. Studies in the History of Political Thought 3*. Leiden -- Boston: Brill. 333–350.
- Tények és toposzok a történetírás narrativista elméleteiben. In *Emlékezet és kommunikáció. Narratívák az egyéni, a társas és a közösségi identitás teremtésében*. Szerk. Gagyfi József. Scientia Kiadó, Kolozsvár, 2007. 57–66.
- Public Opinion in Absolutist Political Systems. In Imre Lévai – András A. Gergely, eds., *Regions and Small States in Europe*. Research Centre of Ethno-regional Studies at the Institute for Political Science of the Hungarian Academy of Sciences, Budapest, 2004. 22–31.
- Geografie simbolică în discursul jurnalistic contemporan. În Ilie Rad (coord.): *Schimbări în Europa, schimbări în mass-media*, Limes, Cluj–Napoca, 2004. 300–308.

- A szubjektum mint stratégia. Szubjektum és szubjektiváció *A szexualitás történetében*. In *Nyelvek, szövegek, identitások*. Szerk. T. Szabó Levente. Cluj: Kriterion, 2003. 357–366.
- Önéletírás, tények, toposzok. In *Határon*. Szerk. Armean Otília, Odorics Ferenc. Pompeji, Kolozsvár–Szeged, 2002. 235–244.

Alte lucrări

- Perspectives in Translating Political Concepts (A conceptual historian as translator and translated). *Revista Transilvană de Științe ale Comunicării*, 12, 2011/1. 104–113.
- Gazdálkodás, életvilág és identitás összefüggései. A kőszegremetei közösségi identitásról”. Co-autor: Incze Eva. In: *Az Avas térség*. Asociația Etnografică Kriza János, Cluj, 1998, 28–34.
- Tizenhetedik századi magyar peregrinus diákok Európa-képe. *Könyvesház*, 12, 2003/1–2. 38–41.
- Metamorphosis Transylvaniae. *Könyvesház*. 2001/2.
- Competing Narratives on Transylvanian Space in the Interwar Period. *Carnival, Journal of the International History Students' Association* 3. 2001 March. 27–31.
- Bethlen Miklós és Kemény János emlékirata Hermányi Dienes József olvasatában. *Látó* XII. 1999/3.
- Szó és te(s)t. *Egy lócsiszár virágvasárnapja – három olvasat*. *LKKT*, 2000/1.

Recenzii

- Political Discourses, Practical Arguments and the Global Economic Crisis. (Review of Isabela and Norman Fairclough, *Political Discourse Analysis. A Method for Advanced Students*), *Revista Transilvană de Științe ale Comunicării*, 2(16)/2012. 87–89.
- A nemzeti történelem mint politikai nyelv. (National History as Political Discourse. Book review on a monograph about Hungarian politician József Antall.) *Korunk*, 2011/12. 118–120. [CEEOL]
- Reason of State, Propaganda, and the Thirty Years' War: An Unknown Translation by Thomas Hobbes. (Review of Noel Malcolm, *Reason of State, Propaganda, and the Thirty Years' War*). *European Review Of History-Revue Européenne D Histoire*, 15 (5), 2008. 554–556. (2008) [ISI, ERIH INT1]
- Tényfékezés. Garaczi László: *Mintha élnél*. *LKKT*, 2000/2. 8.
- Michel Foucault: *Hogyan beszélnek el a gyilkosságokat?* *Látó*, 1999/7. 62–63.
- Befűteni a teret. Térey János: *Térey János: Térey János*. *Korunk*, 1999/11. 122–124.

Traduceri de literatură de specialitate**Volum**

Kari Palonen: *Küzdelem az idővel. A cselekvő politika fogalomtörténete (The Struggle with Time. A Conceptual History of Politics as an Activity.)* Budapest, L'Harmattan, 2009.

Articole

Valentin Constantin: Románia alkotmánya a joguralom (rule of law) nézőpontjából. *Magyar Kisebbség XV.* 2010/1–2. 305–340. [V. Constantin: Constituția României privită din perspectiva supremației dreptului (rule of law)].

Donald L. Horowitz: A primordialisták. *Magyar Kisebbség X.* 2006/1–2. 235–249. [Donald L. Horowitz: The Primordialists.]

Anthony W. Marx: A kirekesztő nemzetállam. *Magyar Kisebbség X.* 2006. 3–4. 236–261.

Iván Halász: Dual Citizenship as an Instrument of the Hungarian Policy Towards the Nation? *Regio. Minorities, Politics, Society* 8. 2005. 73–86.

Nándor Bárdi: Generation Groups in the History of Hungarian Minority Elites. *Regio. Minorities, Politics, Society.* 2005/1. 109–124.

Walker Connor: Nacionalizmus és politikai illegitimitás. *Magyar Kisebbség IX.* 2005/1–2. 232–263. [Walker Connor: Nationalism and political illegitimacy]

J. P. Nettl: Az állam mint fogalmi változó. *Magyar Kisebbség IX.* 2004/4. 105–137. [J.P. Nettl: The State as a Conceptual Variable]

Georg Brunner -- Herbert Küpper: Európai autonómia-megoldások: a kisebbségi önkormányzatok autonómia-modelljeinek tipológiája. *Magyar Kisebbség IX.* 2004/1 466–496. [Georg Brunner -- Herbert Küpper: European Options of Autonomy: a typology of autonomy models of minority self-governance]

Joseph Marko: Egyenlőség és különbözőség. Az etnikai csoportok közötti viszonyok politikai és jogi aspektusai. *Magyar Kisebbség IX.* 2004/3. 161–185. [Joseph Marko: Equality and Difference: Political and Legal Aspects of Ethnic Group Relations]

Michael Hechter: A nacionalizmus megfékezése. Kántor Zoltán, szerk.: *Nacionalizmuselméletek.* Rejtjel, Budapest, 2004. 150–182. [Michael Hechter: Containing Nationalism.]

Taras Kuzio: Identitás és nemzetépítés Ukrajnában. A 'másik' meghatározása. *Régió* 2002/1. 94–120. [Taras Kuzio: Identity and nation-building in Ukraine. Defining the 'Other']

Juan J. Linz: Nemzetépítés és államépítés. Kántor Zoltán, szerk.: *Nacionalizmuselméletek.* Rejtjel, Budapest, 2004. 277–297.

Michael Mann: Megállította-e a globalizáció a nemzetállam emelkedését? *Magyar Kisebbség VII.* 2002/2. 136–161.

John Hutchinson: Etnicitás és modern nemzetek. *Magyar Kisebbség VII.* 2002/1., és Kántor Zoltán, szerk.: *Nacionalizmuselméletek.* Rejtjel, Budapest, 2004. 329–345. [John Hutchinson: Ethnicity and Modern Nations]

Michael Sprinker: Művészet és ideológia: Althusser és deMan. In Füzi Izabella (ed.): *Retorikai füzetek II Paul de Man retorikája.* Budapest, Gondolat Kiadó – Szeged,

Pompeji Kiadó, 2004. 117—138. [Michael Sprinker: Art and Ideology: Althusser and de Man]

Charles Taylor: Nacionalizmus és modernitás. *Magyar Kisebbség VII.* 2002/3. 174—202.

Jürgen Habermas: Az európai nemzetállam és a globalizáció hatásai. *Magyar Kisebbség VI.* 2001/4. [Jürgen Habermas: The *European Nation-State* and the Pressures of Globalization]

Michael Mann: Az állam autonóm hatalmának eredete, mechanizmusai és következményei. *Régió XII.* 2001/4. 3—33. [Michael Mann: The Autonomous Power of the State: its Origins, Mechanisms and Results.]